

# El Veïnat M

BUTLLETÍ D'INFORMACIÓ MUNICIPAL

ANY 30 · NÚM.289 · EDITA: L'AJUNTAMENT DE MONÓVER · 21 D'AGOST DE 2009

O

N

Ó

V

E

R

*Del 6 al 10 de Setembre* 2009



## Telefons d'utilitat

Ajuntament . . . . .	96 696 03 11 / 96 696 04 00 / 96 696 04 02
Asociación de Amas de Casa . . . . .	96 547 28 89
Asociación contra el Cáncer . . . . .	96 547 27 22 / 96 547 05 88
Associació de minusvàlids COM TU . . . . .	96 547 13 58
Asociación de Donantes de Sangre . . . . .	635699437
Aqualia.....(avaries) 902136013....(consultes)902186018	
Camp de Futbol . . . . .	96 696 08 90
Casa Cultura . . . . .	96 547 09 14
Casa Museu Azorín . . . . .	96 547 07 15
Cementeri . . . . .	96 696 07 53
Centre de Dia . . . . .	96 696 02 28
Centre de Drogodependències . . . . .	96 539 81 42
Centre Esportiu Monòver . . . . .	96 547 12 17
CFPA Freire . . . . .	96 696 07 96
Centre Ocupacional El Molinet . . . . .	96 547 28 17
Comissions Obreres . . . . .	96 538 79 47
Correus . . . . .	96 547 13 91
Direcció General de Formació . . . . .	900 100 785
Associació Dependència i Família Nit i Dia.....	96 5472516
Informació de Carreteres . . . . .	900 123 505
Informació de la Generalitat . . . . .	900 539 393
Institut Valencià de la Dona . . . . .	96 522 37 47
Jutjat de Pau . . . . .	96 547 01 07
Llar del Pensionista . . . . .	96 696 07 80 / 96 696 04 52
Mercat Municipal . . . . .	96 696 08 72
Museu d'Arts i Oficis . . . . .	96 547 02 70
Notaria . . . . .	96 547 01 98
Pavelló Municipal . . . . .	96 696 01 98
PuntJove . . . . .	96 547 32 31
Ràdio Monòver . . . . .	96 547 27 59 / 96 696 08 65
Radio Ciudad. . . . .	96696 01 54
Registre de la Propietat . . . . .	96 547 02 81
SERVEF. Maria Guerrero, 30. Elda. . . . .	96 539 33 01
Societat Cultural Casino de Monòver . . . . .	96 547 00 90
Serveis Socials . . . . .	96 547 2676
Servei de Taxi . . . . .	695 662 066
Teatre Principal. . . . .	96 696 0179
Telèfon del Consumidor . . . . .	900 500 222
Telèfon Jove . . . . .	900 502 020

## Internet

Ajuntament de Monòver . . . . .	www.monovar.es
Autors Monovers . . . . .	www.mhsinformatica.com/rafaelpoveda
PSOE . . . . .	www.psoemonover.org
El Xinorlet . . . . .	www.xinorlet.com
Teatre Principal.....	www.monover.es/teatre
PP.....	wwwppmonovar.es
Confraria "El Cristo".....	www.elcristocrucificado.com
Cofradia "La Soledad".....	www.cofradiadelasoledad.es.tl
Ajuntament de Monòver.....	ayuntamiento@monover.es
Amas de casa.....	amascasayconsumo@eesmas.com
Regidoria de Normalització.....	emilia@monover.es
Regidoria d'Educació . . . . .	educació@monover.es
Regidoria de Festes . . . . .	festes@monover.es
Regidoria de Joventut . . . . .	juventudmonovar@hotmail.es
RTVM . . . . .	radiotelevision@monovar.es
Teatre Principal . . . . .	cultura@monovar.es
Casino de Monòver.....	info@casinomonovar.es
Associació SCV Sta.Bàrbara.....	assocuve@gmail.com

## Horaris d'autobusos

### MONÒVER - ELDA

Laborables: de 7:30 a 20:30 h.  
Festius: de 11:30 a 14:30 h. i de 16:30 a 22:30 h.

### ELDA - MONÒVER

Laborables: de 7:00 a 20:00 h.  
Festius: de 11:00 a 14:00 h. i de 16:00 a 22:00 h.

### MONÒVER - ALACANT

Laborables: 7:40, 8:40, 15:15 i 18:15  
Dissabtes: 9:00, 11:15, 13:15, 15:15, 17:15 i 19:15 h.

### ALACANT - MONÒVER

Laborables: 7:50, 13:15, 14:15, 18:15, 19,15 i 21:00 h.  
Dissabtes: 9:00, 14:15, 16:15, 18,15, i 20:15 h.

### MONÒVER - MÚRCIA

De dilluns a diumenges: 20:55 h.

## Telefons d'urgència

Coordinació d'Emergències.....	112
Policia Local (urgències).....	606 34 07 40
Guàrdia Civil.....	96 547 01 03
Creu Roja.....	96 547 05 27
Hospital General d'Elda.....	96 698 90 01
Centre de Salut 96 696 02 11/ 96 696 01 49 / 96 696 03 51	
Parc Comarcal Bombers.....	96 538 50 80

## Farmàcies de Guàrdia

### SETEMBRE 2009

<b>José Peris</b>	Major, 166	1, 5, 9, 13, 17, 21, 25, 29
<b>Rosario Badenes</b>	Luis Vidal, 12	2, 6, 10, 14, 18, 22, 26, 30
<b>Nuria Canales</b>	Azorín, 5	3, 7, 11, 15, 19, 23, 27
<b>Gómez Maestre</b>	Carlos Tortosa, 4	4, 8, 12, 16, 20, 24, 28

## PRÒXIM NÚMERO D'El Veïnat

El pròxim número d'El Veïnat corresponent al mes d'octubre de 2009 estarà al carrer el proper divendres 2 d'octubre. Si voleu col·laborar en aquest número

recordeu que haureu de lliurar els vostres escrits fins al 18 de setembre.

No oblideu que per a qualsevol consulta podeu telefonar al 96 696 08 65 o contactar amb nosaltres en la nostra adreça electrònica **elveinat@yahoo.es** Gràcies.

EDITA:

**Regidoria de Mitjans de Comunicació**  
AJUNTAMENT DE MONÒVER

ASSESSORAMENT LINGÜÍSTIC I CORRECCIÓ:

Gabinet de Normalització Lingüística

REDACCIÓ, COORDINACIÓ, COMPOSICIÓ I

MAQUETACIÓ:

Enrique Ruiz i Álvaro Fenoll

COL·LABOREN:

José Enrique Pérez i José Navarro



## Sumari

El Veïnat

### 4 AJUNTAMENT

La regidoria d'Esports amplia el pavelló municipal construint una nova pista coberta.

L'Ajuntament de Monòver millora part del camí del Cementeri.

### 5 AJUNTAMET

L'ampliació del Cementeri Municipal permetrà duplicar l'espai existent.

La plaça de la Sala canvia d'imatge amb la finalització dels treballs de pavimentació i millora.

### 6 DIVERSOS

Tres policies de Monòver distingits per la seua dedicació.

Dolores Ruiz, reina dels pensionistes.

RTVM participa en el viatge solidari de la Fundació Dharma.

84 pensionistes monovers gaudiran de vacances gratuïtes.

20 persones més per al Pla de Xoc.

### 7 BIBLIOTECA

Novetats bibliotecàries i discogràfiques. Punt i final al taller de lectura del Molinet i la Biblioteca.

Finalitza el termini per demanar ajudes a les publicacions.

Nou horari de la biblioteca.

### 8 FESTES 2009

*El Veïnat* d'aquest mes ofereix als seus lectors, des de la pàgina 8 endavant, un ampli resum de la programació festiva i religiosa prevista per a les nostres Festes Patronals, una entrevista personal a la Reina Major, Beatriz Garoña, així com la programació d'actes de la Societat Cultural Casino de Monòver i del barri de Santa Bàrbara.

### 27 COL-LABORACIONS

En l'apartat de col·laboracions gaudim amb els articles firmats per José Mallebrera i Joaquín Vidal, a més d'un escrit que repassa la trajectòria de *Los Kermans*.

**PIGNOISE**  
Campo de Deportes "Las Moreras"  
**12 noche**  
**CONCIERTO JOVEN**  
**4 Sept**  
**FIESTAS SEPTIEMBRE 2009**

**Francisco** **Iguana Tango** **Diana Navarro** **Fórmula V**

**6 Sept** **7 Sept** **8 Sept** **9 Sept**

**PARQUE MUNICIPAL "LA ALAMEDA"**



## El pavelló municipal s'amplia amb una nova pista coberta

Recentment, la regidoria d'Esports ha iniciat les obres d'ampliació del Pavelló Municipal d'Esports que consisteixen a cobrir una de les seues pistes laterals creant així una segona pista coberta. D'aquesta manera s'espera donar resposta a les necessitats esportives que en l'actualitat presenta la nostra població.

La intenció de l'àrea dirigida per Emilio Orgilés és aconseguir una pista similar a l'existent en l'interior del pavelló que permetrà desdoblar l'activitat, donat que en l'actualitat no hi ha hores suficients per atendre tota la demanda esportiva que es dona.

La nova pista coberta, de més de 1000 metres quadrats, comptarà amb una xicoteta graderia per veure les activitats i grans finestres en la part alta per facilitar la ventilació.

El pressupost total de les obres és de vora 300.000 € que finança al 100% l'Ajuntament. Segons el previst, les obres estaran finalitzades al llarg del proper mes de setembre.

Orgilés no ha passat per alt que, a poc a poc, es crearà en la zona un interessant complex esportiu, ja que junt al pavelló municipal es troba la piscina coberta i els dos camps de futbol que, a hores d'ara, continuen en construcció.



Amb la nova pista es desdoblirà el Pavelló Cobert Municipal

## Obres de millora al camí del Cementeri Municipal

Amb un pressupost de 200.000 € l'Ajuntament de Monòver està fent una important actuació al camí del Cementeri. En aquesta fase s'actua des de la rotonda de la Creu Roja fins a l'accés al polígon el Pastoret. En la segona fase, està previst arribar a les portes del recinte municipal, convertint la zona en un bulevard.



En breu finalitzaran les obres al camí del Cementeri

En aquesta primera fase es crearà una zona de passeig per als vianants que disposarà de mobiliari urbà, enllumenat públic, sanejament i millores de les cunetes, a més d'una nova pavimentació del trajecte.

Aquesta actuació ha obligat a tallar al trànsit de forma parcial o total l'accés al polígon i al Cementeri, encara que els vianants han pogut accedir sense grans problemes. Mentre continuen els treballs, es recomana als conductors que, tant per accedir al polígon com al Cementeri utilitzen l'accés per la rotonda de la carretera CV-83 (carretera d'Elda), junt a l'Estació Depuradora d'Aigües. Pel que respecta al termini de les obres, l'alcalde ha dit que aquestes avancen a bon ritme, motiu pel qual s'espera que al llarg d'aquest mes de setembre finalitzen. Poveda ha demanat un poc de paciència als veïns ja que aquestes, com totes les obres, porten molèsties als usuaris de la zona, al mateix temps que ha dit que la millora del camí, sens dubte, valdrà la pena.

## Ampliación del Cementerio Municipal



Con los trabajos propios de pintado de paredes y calles, las obras de ampliación del Cementerio Municipal tocan su fin. Según el alcalde y el concejal del área, durante el mes de septiembre los trabajos habrán finalizado aunque ya existe un edificio de nichos que, en caso de necesidad, pueden ser utilizados.

La ampliación se ha efectuado sobre una parcela de 10.000 metros cuadrados, propiedad del municipio, utilizando una superficie de 5.000 metros. Con la puesta en marcha de estas instalaciones prácticamente se ha duplicado el espacio ya que la nueva parcela tiene la misma superficie que el antiguo Cementerio. Según las previsiones, las necesidades de la población en

materia de espacio en el Cementerio, quedan cubiertas para los próximos 25 o 30 años.

El antiguo recinto hace años que se había quedado pequeño, motivo por el que se han realizado estas obras presupuestadas en alrededor de 600.000 €, que financia íntegramente el Ayuntamiento.

El diseño del nuevo Campo Santo distribuye los nichos por los laterales del recinto, dejando la parte central para parcelas. Además, atendiendo a las nuevas demandas, en los márgenes se construirán unas zonas de columbarios más reducidas que los convencionales nichos para albergar las cenizas de los difuntos. A lo largo del recinto los usuarios encontrarán distintas fuentes y alumbrado, así como un gran ventanal con vistas a la población.



## Finalitzen les obres de la plaça de la Sala

Les obres de remodelació de la principal plaça de Monòver comptaran amb distints elements de mobiliari urbà, ornaments de jardineria i una xiqueta font que contribuirà a embellir la zona.

Després de diversos mesos de treballs amb les conseqüents molèsties per a conductors i vianants, les obres de pavimentació i millora de la plaça de la Sala de Monòver toquen el seu fi.

Encara que el marbre i altres elements utilitzats en la pavimentació criden l'atenció, cal tenir en compte altres que s'incorporaran com els ombratges, bancs, elements de jardineria i altres ornaments públics que s'incorporaran en breu, la majoria dels quals seran mòbils per poder retirar-los de la plaça en cas necessari, i s'obrirà així la possibilitat que es pugui comptar amb una plaça diàfana.

Altre detall que sens dubte crida l'atenció és una xiqueta font amb un xorro que eixirà des de terra i que, de segur, serà del grat dels monovers.

Els carrers de la Torre i Azorín també estan sent objecte d'una restauració que guarda consonància amb la plaça de la Sala.

Pel que fa al trànsit rodat, únicament es permetrà que la circulació travesse la plaça en direcció al carrer Major.

Si es compleixen els terminis, la inauguració d'aquesta vistosa actuació es faria coincidir amb la celebració de les festes de Santa Bàrbara, de fet el regidor de Serveis, Isidro Tendero, ha dit que la Santa passarà en processó per la plaça ja finalitzada.



# EXPOSICIÓN



# VALLE-INCIÁN

## y la imprenta

Del 11 de septiembre  
al 15 de noviembre  
2009



**Casa - Museo Azorín**

Lunes a viernes: 9 a 14 h. y 16 a 19 h.  
Sábados y domingos: 11 a 14 h.  
Festivos: cerrado



**CAM**  
Caja Mediterráneo



## 25 años de servicio



El Intendente Jefe de la Policía Local de Monóvar, Francisco José Doménech, así como los agentes Cecilio Muñoz y Antonio Pérez, fueron galardonados recientemente con la condecoración de la medalla al Mérito Policial, distintivo blanco concedida a todos aquellos miembros de la policía que tengan trayectoria excepcional y 25 años de servicio prestados a la población. El conseller de Governació, Serafín Castellano, les impuso las insignias en un acto celebrado el pasado 11 de julio en la localidad valenciana de Cheste.

## Col·laboració



Moment de la presentació del projecte

La regidoria de Mitjans de Comunicació, amb el patrocini de l'Associació de Comerciants de Monòver, posarà en marxa un projecte de col·laboració amb la Fundació Dharma, amb seu a Monòver. Gràcies a aquest conveni, un equip de TVM els acompanyarà al viatge a l'Índia previst per al mes de setembre. Dharma ha demanat la col·laboració de l'Ajuntament de Monòver per tal que la població i la comarca s'adonen de tot el que la fundació està fent en aquest país del tercer món. Cal destacar que s'aprofitarà per tornar a la seua família a Yuc Mar, el xic que van replegar del carrer amb greus lesions per cremats, qui després de dos anys vivint a Monòver i quatre operacions, torna a l'Índia on, gràcies a Dharma l'espera una vida ben diferent a la que tenia.

## Reina del pensionista

El sábado 25 de julio, en el Teatro Principal, tuvo lugar el acto de exaltación de la Reina de la Tercera Edad de Monóvar, cargo que este año ha recaído en la señora Dolores Ruiz Camarasa, quien estará acompañada por sus dos damas de honor Angelina Duarte y Ana M. Palazón. El acto contó con la participación del grupo de danza "Las Alcalinas".



El acto de exaltación de la Reina de la Tercera Edad en el Teatro Principal.

## Vacances gratuïtes

Un total de 84 persones majors de la nostra població viatjaran debades amb el programa *Espais Majors* subvencionat per la Diputació Provincial d'Alacant. Els afortunats gaudiran d'una estada de 5 dies, amb totes les despeses pagades en un hotel de 4 estrelles de l'Alfàs del Pi.

El sorteig de les places es feia recentment en un acte públic celebrat al Teatre Principal. Les estades es distribuïren en 4 torns, el primer dels quals serà del 7 a l'11 de setembre, el segon del 28 de setembre al 2 d'octubre, el tercer del 19 al 23 d'octubre mentre que l'últim serà del 2 al 6 de novembre.

Si volen consultar el llistat de les persones agraciades amb una d'aquestes estades vacacionals es pot veure a la regidoria de Serveis Socials.

## Se amplia en 20 personas el "Plan de Choque"

El Ayuntamiento de Monóvar recibe del SERVEF subvenciones por importe de 153.909 € del Programa de Empleo Público de las Corporaciones Locales (EMCORP 2009) que serán destinados a la contratación de un total de 36 desempleados de la población.

En el mes de Junio se recibió la primera ayuda por importe de 72.987,23 euros que se destinó a la contratación de 16 trabajadores/as desempleados para la prestación de servicios en las concejalías de Servicios Sociales y Medios de Comunicación. Los puestos de trabajo contratados son: 8 auxiliares de hogar, 2 auxiliares de clínica, 1 auxiliar administrativo, 1 monitor de tiempo libre, 1 trabajadora social, 2 locutores de radio y televisión y 1 cámara de televisión.

Posteriormente, como consecuencia de la aprobación por el Consell de créditos extraordinarios para la constitución de un Plan Especial de Apoyo al Empleo en la Comunidad Valenciana, el 23 de julio se le concede al Ayuntamiento de Monóvar nueva dotación de 80.921,77€ que se destinará a la contratación de 20 trabajadores para la puesta en marcha de proyectos presentados por las concejalías de Juventud, Cultura, Deportes y Servicios.

Los puestos de trabajo a cubrir son: 2 auxiliares administrativos, 1 monitor sociocultural, 1 monitor de tiempo libre, 5 peones albañiles, 1 peón electricista, 4 pintores, 3 monitores deportivos y 3 conserjes.

En total 36 personas desempleadas de Monóvar serán contratadas durante 4 meses por el Ayuntamiento con las ayudas solicitadas al Servicio Valenciano de Empleo y Formación dependiente de la Conselleria de Economía, Hacienda y Empleo.

Nuevos teléfonos de la Concejalía de Cultura

Casa de la Cultura : 96 547 09 14

Teatro Principal : 96 696 01 79



## Novedades bibliográficas

Abadía, Leopoldo. *La crisis Ninja y otros misterios de la economía actual*. Espasa, 2009  
 Becerra, Angela. *Ella que todo lo tuvo*. Planeta, 2009  
*El hombre que se esfumó*. RBA, 2007  
*El policía que ríe*. RBA, 2009  
 Falcones, Idelfonso. *La mano de Fátima*. Grijalbo, 2009  
 Gelinek, Joseph. *El violín del diablo*. Plaza & Janés, 2009  
 Guaita, Carmen. *Contigo aprendí*. San Pablo, 2009  
 Indridason, Arnaldur. *La mujer de verde*. RBA, 2009  
 Larsson, Asa. *Aurora boreal*. Seix Barral, 2009  
 Larsson, Stieg. *La reina en el palacio de las corrientes de aire*. Destino, 2009 (castellano y valenciano)  
 Le Clézio, J.M.G. *La música del hambre*. Tusquets, 2009  
 Levy, Marc. *Las cosas que no nos dijimos*. Planeta, 2009  
 Prada, Juan Manuel de. *La nueva tiranía*. Libroslibres, 2009  
 Rankin, Ian. *La música del adiós*. RBA, 2008  
 Salisachs, Mercedes. *Goodbye España*. Mr, 2009  
 Sjöwall, Maj y Per Wahlöö. *El hombre del balcón*. RBA, 2008  
 Urra, Javier. *¿Qué ocultan nuestros hijos?* Esfera de los libros, 2008  
 Villar, Domingo. *La playa de los ahogados*. Siruela, 2009

## Novedades discográficas

### ADULTOS:

Fargo. (1996) España. Joel y Ethan Cohen  
 Home. (2009). Francia. Yann Arthus-Bertrand  
 Babel. (2006) USA. Alejandro González Iñárritu  
 La isla de las almas perdidas. (2008) USA. Nikolaj Arcel  
 Gomorra. (2008) Italia. Matteo Garrone  
 Chocolat. (2001) USA. Lasse Hallström  
 El señor Ibrahim y las flores del corán. (2003) Francia. François Dupeyron  
 La ola. (2008) Alemania. Dennis Gansel.  
 Joyas del cine. Colección de 40 películas de cine clásico.  
 En el vientre materno. National Geographic  
 Nefertiti y la dinastía perdida. (2006) National Geographic

### INFANTIL -JUVENIL:

Lazy Town (2006) Islandia.  
 High School Musical (2006) USA. Kenny Ortega.  
 Crepúsculo (2009) USA. Catherine Hardwicke.

### Datos estadísticos:

Nº de préstamos:

MAYO

Libros: 983      Materiales especiales: 401

Total: 1384 préstamos

JUNIO:

Libros: 844      Materiales especiales: 221:

Total: 1065 préstamos.

JULIO:

Libros: 486      Materiales especiales: 182

Total: 668

## Finaliza el plazo de la AYUDA A PUBLICACIONES 2009

La concejalía de Cultura informa que el próximo 30 de septiembre finaliza el plazo de presentación de obras a la Ayuda a Publicaciones 2009 convocada por el Ayuntamiento de Monóvar. Las bases de la convocatoria se encuentran publicadas en *El Veïnat* del mes de mayo.

## Finaliza el I Taller de lectura “Molinet-Biblioteca”



Natalia, Joaquín, Verónica, Alicia, Lino y Jonathan

El pasado 20 de julio finalizó el “I Taller de Lectura: el Molinet” de la Biblioteca Pública de Monóvar. En él han participado cinco alumnos y alumnas de dicho centro: Natalia, Joaquín, Verónica, Lino y Jonathan. Durante cinco meses se han reunido una vez por semana en la sala infantil de la Biblioteca Pública para compartir sus lecturas tanto individuales como de grupo y expresar a través de la palabra oral y escrita sus opiniones al respecto. La satisfacción de los participantes en esta actividad nos anima a retomar su continuidad en el próximo curso 2009/2010.

## HORARIO BIBLIOTECA (agosto y septiembre)

A partir del 24 de agosto la sala de adultos de la biblioteca retoma su horario habitual:

De lunes a viernes  
de 10.00 a 14.00 h. y de 17:00 a 21:00 h.

La sala infantil permanecerá cerrada por las tardes hasta el día 11 de septiembre.



# Saluda

## de la Regidora Delegada de Festes



M<sup>o</sup> VICTORIA BERNABÉ GARCÍA

**L**a programación de las Fiestas Mayores de Monóvar en homenaje a nuestra Patrona la Virgen del Remedio, es una tarea que consume numerosas energías y tiempo de la concejalía y la Comisión de Fiestas. Hay que programar las actividades, pero también hay que planificarlas, lo que implica a otros departamentos municipales sin cuya ayuda no habría fiestas. Vaya, pues, antes que nada, mi agradecimiento especial a la Comisión de Fiestas y a los responsables de los distintos departamentos, por su bien conocida y apreciada colaboración.

Además, la iglesia parroquial y la Mayordomía de la Virgen, así como distintas asociaciones y grupos de vecinos, sin los cuales las fiestas no tendrían el sabor popular que tienen, y a quienes expreso desde estas páginas mi más sincero agradecimiento, elaboran diversas propuestas, por lo que se puede decir que la programación está sujeta a cambios hasta el último momento. De hecho, este año no hemos podido cerrar el programa de actos hasta el 24 de julio.

La presentación de la Revista de Fiestas tiene un carácter especial por ser la culminación del esfuerzo individual y colectivo de cada uno de los colaboradores que la hacen posible, a quienes reitero mi profunda gratitud, y porque da a conocer a todos el programa oficial de actos civiles y religiosos.

Deseo a todos los monoveros de nacimiento y adopción, y a todos aquellos que nos visiten durante estas fechas tan señaladas para nosotros, que disfruten de nuestras Fiestas en compañía de familiares y amigos, y que las recuerden siempre.

¡Vivan las Fiestas!  
¡Viva la Virgen del Remedio!

**L**a programació de les Festes Majors de Monóvar en homenatge a la nostra Patrona la Mare de Déu del Remei, és una tasca que consumix nombroses energies i temps de la regidoria i la Comissió de Festes. Cal programar les activitats, però també cal planificar-les, la qual cosa implica a altres departaments municipals, sense l'ajuda dels quals no hi hauria festes. Vaja, abans que res, el meu agraïment especial a la Comissió de Festes i als responsables dels diferents departaments, per la seua ben coneguda i apreciada col·laboració.

A més, l'església parroquial i la Majordomia de la Mare de Déu del Remei, així com distintes associacions i grups de veïns, sense els quals les festes no tindrien el sabor popular que tenen, i als que expresse des d'estes pàgines el meu més sincer agraïment, elaboren diverses propostes, per la qual cosa es pot dir que la programació està subjecta a canvis fins a l'últim moment. De fet, enguany no hem pogut tancar el programa d'actes fins al 24 de juliol.

La presentació de la Revista de Festes té un caràcter especial per ser la culminació de l'esforç individual i col·lectiu de cadascun dels col·laboradors que la fan possible, als que reitero la meua profunda gratitud, i perquè dona a conèixer el programa oficial d'actes civils i religiosos de les Festes 2009.

Desitge a tots els monoveros de naixement i adopció, i a tots aquells que ens visiten durant estes dates tan assenyalades per a nosaltres, que disfruten de les nostres Festes en companyia de familiars i amics, i que les recorden sempre.

Visquen les Festes!  
Visca la Mare de Déu del Remei!



# Saluda

## de l'Alcalde - President



SALVADOR POVEDA BERNABÉ

**E**stimados y queridos paisanos: después del cálido verano, el mes de septiembre ha llegado de nuevo para traernos las tan deseadas Fiestas de Septiembre. Este año de 2009 será recordado, por desgracia, por ser el de la gran crisis económica. Cientos de monoveros han perdido su trabajo y otros miles sufren de alguna manera los estragos de la falta de dinámica económica.

A pesar de eso, la vida continúa y desde el Ayuntamiento el gobierno que presido ha decidido intentar realizar las mejores fiestas con el mínimo gasto posible.

Este año hay algunas novedades. Por primera vez en la historia de nuestro querido pueblo, el pregón será realizado por el cantante valenciano Francisco, que al finalizar su discurso cantará el Himno Regional acompañado por la Banda de Música *La Artística*, de Monóvar.

Además, los monoveros vamos a disfrutar de la remodelación de la Plaza de La Sala, corazón de nuestra ciudad, que lucirá su mejor aspecto para orgullo y disfrute de todos nosotros.

Como siempre, os recomiendo encarecidamente que acudáis a cuantos mas actos podáis y que en la medida de lo posible participéis de la fiesta con la máxima intensidad.

A los jóvenes les animo a que disfruten con sentido de la responsabilidad de todos los eventos de la semana de fiestas, con especial atención a la vaca y a los garitos.

Como alcalde, os invito a todos los actos de celebración, y teniendo en cuenta que las Fiestas se celebran en honor de la Virgen del Remedio, os espero en la procesión del día 8.

¡Viva la Virgen del Remedio!

**E**stimats i volguts paisans: després del càlid estiu, el mes de setembre ha arribat novament per a portar-nos les tan desitjades Festes de Setembre. L'any 2009 serà recordat, per desgràcia, per ser el de la gran crisi econòmica. Centenars de monoveros han perdut el seu treball i altres milers patixen d'alguna manera els estralls de la falta de dinàmica econòmica.

A pesar d'això, la vida continua i des de l'Ajuntament el govern que presidisc hi ha decidisc intentar realitzar les millors festes amb el mínim gasto possible.

Enguany hi ha algunes novetats. Per primera vegada en la història del nostre volgut poble, el pregó serà realitzat pel cantant valencià Francisco, que al finalitzar el seu discurs cantarà l'Himne Regional acompanyat per la Banda de Música *L'Artística*, de Monóvar.

A més, els monoveros disfrutarem de la remodelació de la Plaça de La Sala, cor de la nostra ciutat, que lluirà el seu millor aspecte per a orgull i gaudi de tots nosaltres.

Com sempre, vos recomane encaridament que acudiu a quants mas actes pugueu i que en la mesura que siga possible participeu de la festa amb la màxima intensitat.

Als jòvens els anime que disfruten amb sentit de la responsabilitat de tots els esdeveniments de la setmana de festes, amb especial atenció a la vaca i a les timbes.

Com a alcalde, vos invite a tots els actes de celebració, i tenint en compte que les Festes se celebren en honor de la Mare de Déu del Remei, vos espere en la processó del dia 8.

Visca la Mare de Déu del Remei!

## Entrevista a la Reina Mayor de las Fiestas



Beatriz Garoña Pina, Reina Mayor 2009

**Beatriz Garoña Pina será coronada Reina Mayor de nuestras fiestas patronales el próximo sábado 5 de septiembre en un acto que, un año más se celebrará en el parque municipal de la Alameda. Beatriz afronta este reto con la fuerza e ilusión que le aporta su juventud y con el apoyo de sus seres queridos. Cuenta con la experiencia de hace unos años que le aportó el ser dama de honor infantil además su madre Pilar, fue durante varios años responsable de la concejalía de Fiestas del Ayuntamiento.**

**Tiene por delante un año intenso ya que desde el momento de su coronación, será la representante de la mujer monovera y de nuestro municipio en multitud de acontecimientos que se realizarán dentro y fuera de nuestro municipio.**

**Desde *El Veinat* hemos tenido la ocasión de conocerla un poco más a fondo al realizarle la siguiente entrevista:**

**Pregunta.** ¿Cómo te sentiste al saberte elegida como Reina de las Fiestas?

**Respuesta.** No me lo esperaba. Cualquiera de mis compañeras podría haber salido.

**P:** ¿Qué supone para ti ser Reina de las Fiestas?

**R:** Es todo un honor representar a mi pueblo y más teniendo en cuenta la Corte de Honor de este año.

**P:** La reina tiene muchas responsabilidades. ¿Crees que eso va a ser un problema para ti o vas a disfrutar las fiestas con mayor intensidad?

**R:** Espero tener tiempo para todo pero seguro que las vivo con mayor intensidad, ya que es una forma diferente de sentir las fiestas.

**P:** Si tuvieses que elegir uno, ¿con qué acto de las fiestas te quedarías?

**R:** No elegiría ninguno en especial, porque todos me parecen importantes. Pero destacaría la exaltación como el más emotivo.

**P:** ¿Hay algún acto que te guste menos?

**R:** Las entregas de premios, porque se pueden hacer muy largas.

**P:** Si pudieras añadir algún acto a las Fiestas de Monóvar, ¿qué sería?

**R:** No añadiría ningún acto en concreto, pero me gustaría que las fiestas fuesen más largas. Además, creo que todavía se pueden mejorar algunas cosas.

**P:** En qué actos habías participado en años anteriores?

**R:** En la ofrenda y la exaltación. En 1998 salí de Dama Infantil.

**P:** ¿Cómo vive vive tu familia eso de que seas Reina de las Fiestas?

**R:** En general están contentos y se sienten orgullosos. Pero se preocupan para que todo salga perfecto.

**P:** Según tu criterio, ¿qué cualidades debe tener la Reina de las Fiestas de Monóvar?

**R:** Supongo que debe ser una chica responsable, que sepa adecuarse a la situación.

**P:** ¿Qué cualidades destacas de ti?

**R:** Soy simpática, y algo tímida, pero sólo hasta que cojo confianza. También soy graciosa, amable y educada.

**P:** ¿Qué tal los estudios?

**R:** Muy bien, estudiaba Ciencias Políticas en la Universidad Miguel Hernández. Pero en septiembre comenzaré segundo en la Universitat de València.

**P:** ¿Qué te gusta hacer en

tu tiempo libre?

**R:** Nadar, estar con mis amigas e ir de compras.

**P:** ¿Nos puedes adelantar algo del vestido que lucirás en la gala de exaltación?

**R:** No, pero ya te digo que será precioso, a mi parecer. Aunque para gustos, colores.

**P:** ¿Tenías la indumentaria del traje de monovera o has tenido que comprarla?

**R:** Tengo los tres trajes completos desde muy pequeña. Pero, he tenido que cambiar algunos detalles. Además, utilizaré algún traje de mi abuela.

**P:** ¿Conocías a la Corte de Honor? ¿Cómo es vuestra relación?

**R:** Sí, las conocía de pequeña, algunas son amigas del colegio, otras las conozco de cuando salí de Dama Infantil. Nuestra relación es muy buena.

**P:** Y para terminar, aprovecha si quieres decir algo desde *El Veinat* a la población.

**R:** Tanto yo como mi Corte estamos muy nerviosas por la llegada de las fiestas. Espero que sean muy especiales y que todos los monoveros las vivan con la misma intensidad que nosotras o incluso más.



# Sociedad Cultural Casino de Monóvar

## ❖ Programación Fiestas Septiembre 2009

- ❖ Exposición de Pintura, Juan Soler Martínez,  
del 29 de agosto al 12 de septiembre
- ❖ 30 de agosto, inauguración Exposición "Art al Vent", hasta el 13 de  
septiembre
- ❖ 6 de septiembre, a las 00,30 h., actuación del "Grupo Juan Diego"
  - ❖ 7 de septiembre, a las 12,30 h., Sesión Vermouth,  
actuación de J. Martínez Band.  
A las 00,00 horas, comienzan las verbenas  
con la actuación de la Orquesta Titanic
  - ❖ 8 de septiembre, a las 12,30 h. Sesión Vermouth,  
actuación Emilio Mora, Percusionista.  
A las 00,00 h., verbena con la Orquesta La Noche y  
a las 02,00 h. presentación de Beatriz Luengo
- ❖ 9 de septiembre, 12,30 h. Sesión Vermouth, con David Vera, Guitarra e  
Indalecio Tortosa, Piano. A las 00,00 h. baile con la Orquesta Tremendo
- ❖ 10 de septiembre, Sesión Vermouth, amenizada por Room 335.
- ❖ Del 7 al 10 de septiembre, Atracciones para los Pequeños,  
horario de 11,00 a 14,30 h., y de 17,00 a 19,00 h.
- ❖ 12 de septiembre, Cena benéfica anual de la  
Asociación Española Contra el Cáncer.

---

*Esta Sociedad se reserva el derecho de modificar y/o suspender los actos programados sin previo aviso, cuando concurran circunstancias adversas ajenas a la misma.*

*El Casino les desea unas Felices Fiestas.*



El Veinat  
Agost-Setembre 2009



Excl.lm. Ajuntament de Monóver



# Monóver

FESTES EN HONOR DE LA SEUA PATRONA  
LA MARE DE DÉU DEL REMEI  
SETEMBRE, 2009





**Reina infantil 2009**

infantil 2009

**Gemma Vidal Estarlich Picó**



# Cort d'Honor Infantil 2009





**Mireya Pastor Luz**



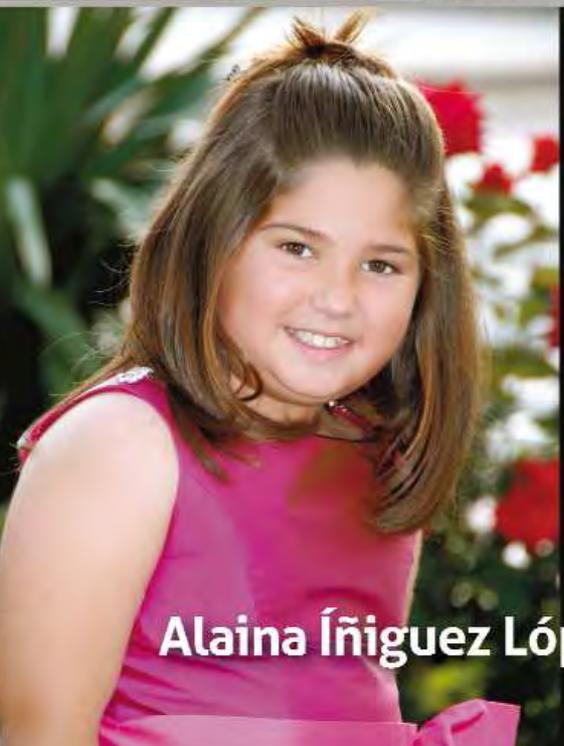
**Eva Romero Carbonell**



**María Pastor Lago**



**Ana Palacios Albert**



**Alaina Íñiguez López**



**María Bernabé Ponsoda**

*Reina Major 2009*

**Beatriz Garoña Pina**

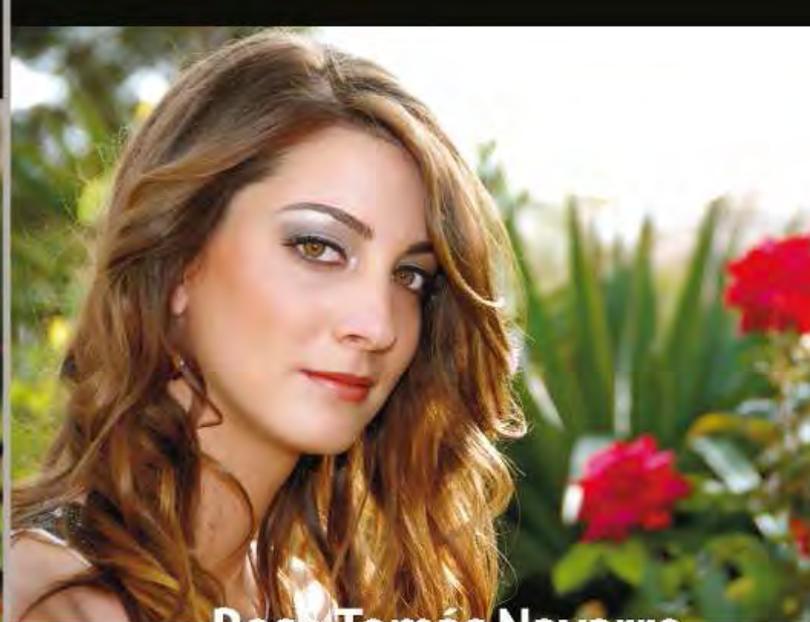


# Cort d'Honor Major 2009





**Mª José Picó Morán**



**Rosa Tomás Navarro**



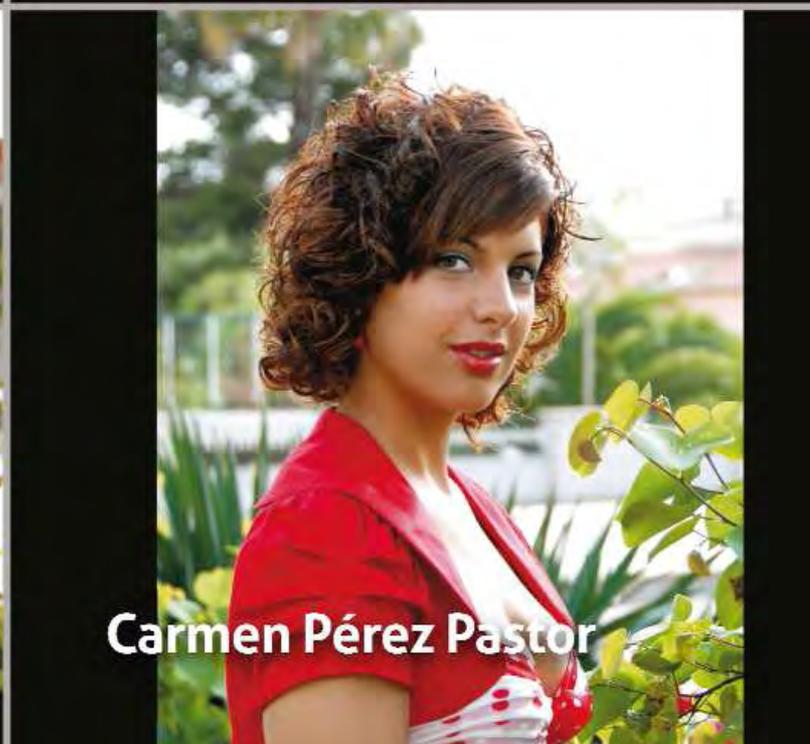
**Marta Bellot Colomer**



**Cecilia Albert Maestre**



**Mª Dolores Díez Pina**



**Carmen Pérez Pastor**



## Domingo, 16 de agosto

*A las 1 del mediodía.* **Presentación de la REVISTA DE FIESTAS DE SEPTIEMBRE 2009**, por Consuelo Payá Amat, monovera de 1968, licenciada en Geografía e Historia por la Universidad de Valencia, autora de diversos trabajos de historia local y colaboradora de la prensa local y provincial. En el Auditorio de la Casa de Cultura.

## Viernes, 21 de agosto

*A las 8 de la tarde.* **Concierto de los grupos teloneeros del Concierto de Rock.** En la Avenida de los Pintores del barrio de la Goletja.

*A las 11 de la noche.* **Concierto de The Wild Boys y Contaminación Acústica**, plato fuerte del Concierto de Rock. En la Avenida de los Pintores del barrio de la Goletja.

## Sábado, 22 de agosto

*A las 8:30 de la tarde.* **Baile Popular.** En la antigua bodega del Barrio de la Goletja.

## Jueves, 27 de agosto

*A las 8:45 de la tarde.* **Trofeo de Fútbol XXI aniversario Fiestas de Santa Bárbara**, entre el Monóvar CD y el CD Eldense (de 1ª Regional). En el campo de deportes Las Moreras.

## Viernes, 28 de agosto

*A las 6 de la tarde.* **Inauguración de la exposición «Creatividad y manualidades de la asociación. 2009»**, en el Hogar del Pensionista. Abierta al público hasta el 12 de septiembre.

*A las 7 de la tarde.* **Tradicional carreras con vaca**, en los terrenos de la Rambla.

*A las 2 de la noche.* **Barracas populares**, hasta las 6 de la mañana.

## Sábado, 29 de agosto

*A las 7 de la tarde.* **Tradicional carreras con vaca**, en los terrenos de la Rambla.

*A las 2 de la noche.* **Barracas populares**, hasta las 6 de la mañana.

## Domingo, 30 de agosto

*A las 7 de la tarde.* **Tradicional carreras con vaca**, en los terrenos de la Rambla.

## Lunes, 31 de agosto

*De 5 a 9 de la tarde.* **Inicio del I Torneo de Tenis Ciudad de Monóvar.** En el Centro Deportivo Monóvar.

## Martes, 1 de septiembre

*De 5 a 9 de la tarde.* **I Torneo de Tenis Ciudad de Monóvar.** En el Centro Deportivo Monóvar.

## Miércoles, 2 de septiembre

*De 5 a 9 de la tarde.* **I Torneo de Tenis Ciudad de Monóvar.** En el Centro Deportivo Monóvar.

*A las 6 de la tarde.* **Teatro de calle.** La compañía «Locos por el teatro», presenta *Reciclativos, los defensores del planeta*, en el parque de la Alameda.

*A las 7:30 de la tarde.* **Teatro de calle.** La compañía «Locos por el teatro», presenta *Reciclativos, los defensores del planeta*, en el Punt Jove.

## Jueves, 3 de septiembre

*De 5 a 9 de la tarde.* **I Torneo de Tenis Ciudad de Monóvar.** En el Centro Deportivo Monóvar.

*De 6 a 8 de la tarde.* **Talleres de Manualidades y juegos «I ♥ Reciclaje»**, en la antigua bodega del barrio de la Goletja.

## Viernes, 4 de septiembre

*De 5 a 9 de la tarde.* **I Torneo de Tenis Ciudad de Monóvar.** En el Centro Deportivo Monóvar.

*A las 6 de la tarde.* **Exhibición de bolillos de la escuela de Pilar Verdú.** En la calle Covas Roges del barrio de la Goletja.

*A las 12 de la noche.* **Concierto Joven, con la actuación de Pignoise.** En el campo de fútbol.



*A las 2 de la noche.* **Barracas populares,** hasta las 6 de la mañana.

## Sábado, 5 de septiembre

**Inicio de los campeonatos de Sarangollo, Dominó, Ronda y Parchís,** en el Hogar del Pensionista.

*A las 11 de la mañana.* **Gran Banyà.** En el Barrio Borrasca.

*A las 11 de la mañana.* **Semifinales del I Torneo de Tenis Ciudad de Monóvar.** En el Centro Deportivo Monóvar.

*A las 12 del mediodía.* **II Supercopa de Fútbol Sala Fiestas de Septiembre 2009,** entre el primer clasificado de la Liga y el primer clasificado de la Copa, con entrega de trofeos de Liga, Copa y Supercopa. En el Pabellón Municipal Cubierto.

*A las 9 de la tarde.* **Exaltación de las Reinas y Damas de Honor 2009,** en el Parque de la Alameda. Participarán la Agrupación Musical «La Artística» y la Coral Monovera «Virgen del Remedio».

*A continuación.* Cena Homenaje en los jardines del Casino, amenizada por la orquesta Marinae.

*A la 1 de la noche.* **Barracas Populares,** hasta las 6 de la mañana.

## Domingo, 6 de septiembre «La Alborada»

**Continúan los campeonatos de Sarangollo, Dominó, Ronda y Parchís,** en el Hogar del Pensionista.

*A las 11 de la mañana.* **Finales del I Torneo de Tenis Ciudad de Monóvar.** En el Centro Deportivo Monóvar.

*A las 12 del mediodía.* **Final del I Trofeo de Fútbol Sala Fiestas de Septiembre Supercopa,** entre el primer clasificado de la Liga y el primer clasificado de la Copa, con entrega de trofeos de Liga, Copa y Supercopa. En el Pabellón Municipal Cubierto.

*De 12 a 2 de la tarde.* **Parque Infantil** con hinchables y **actividades.** En el colegio Cervantes.

*A la 1 del mediodía.* **Inauguración de la Exposición del XLI Concurso Nacional de Fotografía «Fiestas de Septiembre» y entrega de premios, en la Casa de Cultura.**

*De 5:30 a 7:30 de la tarde.* **Parque Infantil** con hinchables y **actividades.** En el colegio Cervantes.

*A las 7:30 de la tarde.* **Actuación del Grupo de Coros y Danzas «Monóvar»,** en el tablado de la Plaza La Sala.

*A las 8:30 de la tarde.* **Inauguración de la iluminación extraordinaria «Fiestas de Septiembre 2009».**

*De 10 a 2 de la noche.* **Parque Infantil** con hinchables y **actividades.** En el colegio Cervantes.

**Barraca Light para los menores de 16 años.** Sin bebidas alcohólicas, en el colegio Cervantes.

*A las 11:45 de la noche.* **Pregón de las Fiestas de Septiembre 2009,** a cargo de Francisco.



**A las 12 de la noche. Inicio oficial de las Fiestas de Septiembre 2009**, con volteo general de campanas. Las banderas se izarán a los acordes de los himnos interpretados por la Agrupación Musical «La Artística». Las Reinas de las Fiestas y el Alcalde se dirigirán a los asistentes.

**A continuación. Los Nanos i Gegants, acompañados por la Colla El Xirivell**, iniciarán su recorrido festivo desde la Plaza de la Sala, por las calles Mayor, Plaza del Exconvento y San Juan, para volver a la Plaza la Sala.

**Seguidamente. Visita a nuestra Patrona:** Autoridades, Reinas, Cortes de Honor y público en general, acompañados por la Agrupación Musical «La Artística».

**A las 0:30 horas. Alborada, fiesta pirotécnica**, desde la Ermita de Santa Bárbara, que da inicio a las fiestas.

**A continuación. Concierto de Francisco, acompañado por nuestra Agrupación Musical «La Artística».** En el Parque de La Alameda. Entrada libre.

**A la 1 de la noche. Barracas Populares**, hasta las 6 de la mañana.

## Lunes, 7 de septiembre «La Vespra»

**Final de los campeonatos de Sarangollo, Dominó, Ronda y Parchís**, en el Hogar del Pensionista.

**A las 8 de la mañana. Suelta de vaquillas, amenizada con charanga**, en los terrenos de la Rambla.

**A continuación. Paseo por el pueblo, acompañados por la charanga**, para acudir al Concurso de Gachamiga en la calle Luis Martí.

**A las 10 de la mañana. Gran Concurso de Gachamiga** en la calle Luis Martí, con entrega de premios. Inscripciones hasta media hora antes.

**A las 12 del mediodía. Los Nanos i Gegants acompañados por la Colla El Xirivell**, inician su recorrido festivo en la Plaza de la Sala, para continuar por las calles Mayor, Argentina, Bartolico, Maño, Cenia, Plaza Mancebo, Salvador Crespo, Mayor, San Juan y finalizar en la Plaza la Sala.

**De 12 a 2 de la tarde. Parque Infantil** con hinchables y actividades. En el colegio Cervantes.

**De 5:30 a 7:30 de la tarde. Actividades infantiles**, en el colegio Cervantes.

**A las 6 de la tarde. Tradicionales carreras con vaca**, en los terrenos de la Rambla.

**A las 7:30 de la tarde. Concentración de Reinas y Damas de Honor**, en la Plaza del Exconvento, vestidas con el típico traje monovero y acompañadas por la **Agrupación Musical «La Artística»**, la **Colla El Xirivell** y la **Escuela de Dolçaina y Tabalet**, Autoridades, Comisión de Fiestas, invitados y público en general, para dirigirse a la Iglesia Parroquial de San Juan Bautista, en la que se celebrará la tradicional **Ofrenda de Flores y Frutos** a la Virgen del Remedio. El itinerario a recorrer: Exconvento, San Juan, Comunidad Valenciana, Maestro D. Joaquín, Luis Martí, Ricardo Leal, Saturnino Cerdá, Juan Carlos I, Iglesia y parroquia de San Juan Bautista.

**A continuación. Solemne Salve a la Virgen del Remedio**, en la Iglesia Parroquial de San Juan Bautista.

**Al terminar la Salve. Mascletà** desde el parque municipal «El Salitre».

**De 10 a 2 de la noche. Parque Infantil** con hinchables y actividades. En el colegio Cervantes.

**Barraca light para los menores de 16 años.** Sin bebidas alcohólicas, en el patio del colegio Cervantes.

**A las 12 de la noche. Concierto de Alejandro Canals «Azuar»**, en el tablao de la Plaza La Sala.

**A las 12 de la noche. Barracas Populares**, hasta las 6 de la mañana.

**A la 1 de la madrugada. Actuación de Iguana Tango y la Orquesta Energy.** En el Parque de La Alameda.

## Martes, 8 de septiembre «Día de la Virgen del Remedio»

**A las 8 de la mañana. Volteo general de campanas.**

**A las 8 de la mañana. Suelta de vaquillas, amenizada con charanga,** en los terrenos de la Rambla.

**A continuació. Acompañados por la charanga,** pasaremos por el pueblo y **acudiremos a la calle San Pedro para almorzar** todos juntos.

**De 12 a 2 de la tarde. Actividades infantiles.** En el colegio Cervantes.

**A las 12 del mediodía. Solemne misa cantada,** en la Iglesia Parroquial de San Juan Bautista.

**A las 12 del mediodía. Los Nanos i Gegants, acompañados por la Colla El Xirivell,** inician su recorrido festivo en la Plaza La Sala, para seguir por las calles Luis Martí, Maestro D. Joaquín, Lope de Vega, Cuartel, San Pedro, Virgen del Carmen, Virgen de los Desamparados, Gabriel Miró, Borrasca, Virgen del Carmen, Mayor y finalizar en la Plaza la Sala.

**A las 14:30. La Vuelta Ciclista a España, pasa por Monóvar.** Recorrido: entrará por la avenida de Novelda, para seguir por Ronda General Verdú, calle Moncada, Ronda de los Deportes, Ronda del Parque, Ronda de la Forca, avenida de la Estación, dirección Elda por la CV 83

**De 5:30 a 7:30 de la tarde. Parque Infantil** con hinchables y **actividades.** En el colegio Cervantes.

**A las 6 de la tarde. Tradicionales carreras con vaca,** en los terrenos de la Rambla.

**A las 8 de la tarde. Solemne procesión de nuestra Patrona, la Virgen del Remedio,** que recorrerá el itinerario tradicional, con la participación de la **Agrupación Musical «La Artística»** y los **Nanos i Gegants acompañados por la Colla El Xirivell.**

**Al finalizar la procesión. Mascletà,** en el parque municipal «El Salitre».

**De 10 a 2 de la noche. Parque Infantil** con hinchables, y **actividades.** En el colegio Cervantes.

**Barraca light para los menores de 16 años.** Sin bebidas alcohólicas, en el patio del colegio Cervantes.

**A las 11 de la noche. Representación teatral de El enfermo imaginario, de Molière.** En el Teatro Principal.



**A las 12 de la noche. Actuación de la peña rociera «La sin pecao»,** en el tablado de la Plaza la Sala.

**A las 12 de la noche. Barracas Populares,** hasta las 6 de la mañana.

**A la 1 de la madrugada. Actuación de Diana Navarro y la Orquesta Energy.** En el Parque de La Alameda.

### Miércoles, 9 de septiembre

**A las 8 de la mañana. Tradicionales carreras con vaca, amenizadas con charanga,** en los terrenos de la Rambla

**De 12 de la mañana a 2 de la tarde. Parque Infantil** con hinchables, y **actividades.** En el colegio Cervantes.

**A las 12 del mediodía. Los Nanos i Gegants, acompañados por la Colla El Xirivell,** inician su recorrido festivo en la Plaza La Sala, para seguir por las calles Luis Martí, Ricardo Leal, Saturnino Cerdá, Astrónomo Pérez Verdú, Doctor Maestre, Benjamín Palencia, Doctor Mas, Vázquez Díaz, Pancho Cossío, Trinidad, Iglesia, Mayor y finalizar en la Plaza la Sala.



**De 5:30 a 7:30 de la tarde. Actividades infantiles,** en el colegio Cervantes.

**A las 6 de la tarde. Tradicionales carreras con vaca,** en los terrenos de la Rambla

**A las 6 de la tarde. Concentración** en la Plaza la Sala de Autoridades, Reinas, Cortes de Honor, Banda de Música «La Artística», mulillas, invitados y público en general, para dirigirnos a la Plaza de Toros.

**A las 6:30 de la tarde. Gran Corrida de toros.** Se lidiarán 6 toros **de la ganadería Osborne**, para las máximas figuras del toreo: **Luis Francisco Esplá, Manuel Díaz «El Cordobés» y El Niño de la Capea.**

**A las 7 de la tarde. Espectáculo Infantil: Mamá!! ¿Qué es el breakdance?** En el Teatro Principal.

**De 10 a 2 de la noche. Parque Infantil** con hinchables, y **actividades.** En el colegio Cervantes.

**Barraca Light para menores de 16 años.** Sin bebidas alcohólicas, en el patio del colegio Cervantes.

**A las 12 de la noche. Castillo de Fuegos Artificiales,** desde la explanada de la Ermita de Santa Bárbara.

**A continuación. Actuación del Grupo Juan Diego,** en el tablao de la plaza la Sala.

**A las 12 de la noche. Barracas Populares,** hasta las 6 de la mañana.

**A la 1 de la madrugada. Actuación de Fórmula V y la Orquesta Energy,** en el Parque de La Alameda.

### **Jueves, 10 de septiembre**

**A las 8 de la mañana. Suelta de vaquillas, amenizada con charanga,** en los terrenos de la Rambla.

**A las 12 del mediodía. Visita al Asilo de Ancianos** de Autoridades, Cortes de Honor, Comisión de Fiestas invitados y público en general, acompañados por una charanga para animar el recorrido.

**A las 12 del mediodía. Los Nanos i Gegants, acompañados por la Colla El Xirivell,** inician su recorrido festivo en la Plaza La Sala, para continuar por las calles Luis Martí, Divina Pastora, Comunidad Valenciana, Puenteareas, León Felipe, Pablo VI, Daniel de Nueda, San Juan y finalizar en la Plaza la Sala.

**A las 12 del mediodía. Paseo en tren por el pueblo,** desde la Plaza de la Sala.

**De 12 a 2 de la tarde. Parque Infantil,** en el colegio Cervantes.

**A las 6 de la tarde. Tradicionales carreras con vaca,** en los terrenos de la Rambla.

**A las 7 de la tarde. Concentración de Charangas** en la plaza de toros, que recorrerán la ciudad hasta el lugar donde se inicia el Desfile Multicolor.

**A las 8 de la tarde. Desfile Multicolor,** por el siguiente itinerario: Exconvento, Ronda Constitución, Comunidad Valenciana, Maestro D. Joaquín Luis Martí, Ricardo Leal y Saturnino Cerdá. Con la participación de las Reinas y sus respectivas Damas de Honor, Comparsas, peñas y charangas.

**A las 12 de la noche. Tradicional Traca,** que pondrá fin a las Fiestas de Septiembre 2009. Desde el parque municipal «El Salitre».

### **Viernes, 11 de septiembre**

**De 5 de la tarde a 10 de la noche. II Gala de Competición de Break Dance,** en el Pabellón Municipal Cubierto.

**A las 8 de la tarde. Suelta de vaquillas y degustación de sardinas asadas,** en los terrenos de la Rambla.

### **Sábado, 12 de septiembre**

**A las 4:30 de la tarde. Primer Partido del Torneo de balonmano femenino, entre el Elche-Torrellano CBF y el CBF Granollers,** en el Pabellón Municipal Cubierto.

**A las 6 de la tarde. Presentación de los equipos base y primer equipo de fútbol,** en el Campo de Deportes Las Moreras.



*A las 6:30 de la tarde.* **Segundo Partido de balonmano femenino, entre el Elda CBMF y el Monóvar CBMF**, en el Pabellón Municipal Cubierto.

*A las 7:30 de la tarde.* **Partido del Trofeo Virgen del Remedio**, entre el Monóvar CD y el Sax CD.

*A las 8:30 de la tarde.* **Festival de corales**, con la actuación de la **Coral Monovera «Virgen del Remedio» y otras corales de la comarca**. En el Teatro Principal.

*A las 10 de la noche.* **Cena-baile con motivo del XXXVIII aniversario de la Asociación Española Contra el Cáncer**, amenizada con música de discomóvil y baile. En el Casino de Monóvar.

### Domingo, 13 de septiembre

*A las 9 de la mañana.* **II Marcha BTT Fiestas de Septiembre**. La salida será desde el Parque del Sallitre, con un recorrido de 42 km: Bilaire, Xirivell, Coto, Espaldas Zafra, Rambla y Monóvar.

*A las 11:00 de la tarde.* **Partido por el Tercer y Cuarto puestos del Torneo de balonmano femenino**, en el Pabellón Municipal Cubierto.

*A las 1 del mediodía.* **Final del Torneo de balonmano femenino**, en el Pabellón Municipal Cubierto.

*A las 7 de la tarde.* **Misa homenaje a nuestra patrona la Virgen del Remedio, seguida del tradicional Besamanos**. En la Iglesia parroquial de San Juan Bautista.

### Sábado, 19 de septiembre

*A las 6 de la tarde.* **Primera semifinal del X Trofeo de Baloncesto «Fiestas de Septiembre-La Caixa»** categoría senior, cuadrangular entre los equipos del CB Monóvar y otros equipos de la comarca. En el Pabellón Municipal Cubierto.

*A las 8 de la tarde.* **Segunda semifinal del X Trofeo de Baloncesto «Fiestas de Septiembre-La Caixa»** categoría senior. Con presentación del primer equipo del CB Monóvar. En el Pabellón Municipal Cubierto.

### Domingo, 20 de septiembre

*A las 10 de la mañana.* **Partido por el tercer y cuarto puestos del X Trofeo de Baloncesto**

**«Fiestas de Septiembre-La Caixa»** categoría senior, entre los dos equipos perdedores en las semifinales. En el Pabellón Municipal Cubierto.

*A las 12 del mediodía.* **Final del X Trofeo de Baloncesto «Fiestas de Septiembre-La Caixa»** categoría senior, entre los dos equipos ganadores en las semifinales. En el Pabellón Municipal Cubierto.

### Viernes, 25 de septiembre

*A las 4 de la tarde.* **XX Campeonato «24 horas de Galochas por parejas»**, durante toda la tarde y la noche, en las canchas del Centro Deportivo Monóvar.

*A las 9:30 de la noche.* **Concurso de Gachamiga**, en los jardines del Centro Deportivo Monóvar, con premios en metálico. Patrocinado por Bodegas Primitivo Quiles.

*A las 11 de la noche.* **Entrega de los premios del Concurso de Gachamiga**, en el Centro Deportivo Monóvar.

*A continuación.* **Castillo de fuegos artificiales**, en los jardines del Centro Deportivo Monóvar.

### Sábado, 26 de septiembre

*A las 5 de la tarde.* **Finals del XX Campeonato 24 horas de Galochas por parejas**, en el Centro Deportivo Monóvar.

*A las 7:30 de la tarde.* **Entrega de Trofeos del XX Campeonato 24 horas de Galochas por parejas**, en el Centro Deportivo Monóvar. Se ofrecerá un vino de honor por gentileza de Bodegas Primitivo Quiles.

### Domingo, 27 de septiembre

*A las 4 de la tarde.* **Torneo local de Petanca en honor a la Santísima Virgen del Remedio**, en las pistas del camino de los Molinos. Al finalizar, entrega de trofeos.

*\*La programación de actos de las Fiestas de Septiembre está, no obstante, sujeta a posibles modificaciones de última hora.*



# Fiestas en honor a la Virgen del Remedio

## Actos religiosos

### Día 4, viernes

*A las 20:30*, celebración comunitaria para preparar las fiestas patronales y comenzar el nuevo curso.

### Día 6, domingo

*A las 9*, Misa en la Parroquia

*A las 10:30*, Misa en el Asilo

*A las 12*, Misa en la Parroquia

*A las 12 de la noche*, Volteo General de Campanas, anunciando el comienzo de las fiestas patronales. A continuación, ante la imagen de nuestra Patrona, el Coro y el pueblo cantarán los Gozos de la Virgen.

### Día 7, lunes

*A las 19:30*: Santa Misa y a continuación tradicional ofrenda de flores y frutos para finalizar con el solemne canto de la Salve por el coro parroquial y el Himno de la Coronación de la Virgen interpretado por la Banda de Música La Artística, de Monóvar.

### Día 8, martes

#### **Festividad de la Santísima Virgen del Remedio**

*A las 8*, Volteo General de Campanas, anunciando el día.

*A las 9*, Santa Misa en la Parroquia.

*A las 10:30*, Santa Misa en el Asilo.

*A las 12*, Solemne Misa, cantada por el Coro Parroquial.

*A las 19*, Santa Misa

*A las 20*, Solemne Procepción de nuestra Patrona, que efectuará el recorrido tradicional.

### Día 9, miércoles

*A las 12*, Santa Misa en la parroquia.

### Día 10, jueves

*A las 12*, Santa Misa en la parroquia.

### Día 13, domingo

#### **Homenaje-Besamanos a la Santísima Virgen del Remedio**

*A las 9*, Misa en la parroquia.

*A las 10:30*, Misa en el Asilo.

*A las 12*, Misa en la parroquia.

*A las 19*, Santa Misa de Homenaje, cantada por el Coro Parroquial y a continuación, **Tradicional Besamanos** de todo el pueblo a la Virgen.

# MIGUEL CABALLERO GIMENEZ

(Hombres que dejan huella)

El día 8 del pasado julio, falleció en Monóvar, a los 93 años de edad Miguel Caballero Giménez. Era muy conocido, y yo cuando era muy joven, oía hablar de él diciendo que Miguelet Caballero había hecho esto y lo otro, y que realizaba en la piedra trabajos muy delicados. Yo sé que hizo hasta fallas, una en las Escuelas (Colegio Cervantes) y fue el primero en crear la radio por la comarca antes que otras ciudades más importantes, por ejemplo Radio Monóvar ya funcionaba antes que la de Elda, Novelda, Petrel, etc. Y cuando llegó la televisión, con pocos medios a su alcance, a los televisores los hacía funcionar en casi todas las zonas de Monóvar, pero lo que más voy a resaltar, es una cosa que me sucedió a mí con él, y que me dejó asombrado y digamos marcado.

Todos sabemos por no decir casi todos los mayores, que el monumento al Sagrado Corazón que está en el Colegio Cervantes fue obra suya y que fue inaugurado en el año 1.945; pues bien, también del mismo material (de piedra) para llevarla al Preventorio de Fontilles, para presidir una plaza que llevaría el nombre de Monóvar; entonces copiando su idea le dije a Miguel si podía hacerme una igual pero de madera, para hacer una rifa a beneficio de Cruz Roja, para comprar una ambulancia que nos hacía falta. Me dijo que sí inmediatamente, pero que sería más pequeña. Le pedí presupuesto, pero me dijo que para estos trabajos no se podía presupuestar y yo lo acepté. Para empezar le adelanté una cantidad para comprar una clase de madera que dijo él que era muy buena. Pronto me pidió otra cantidad para otras cosas como pinturas, barnices, etc. El tiempo pasaba para mí muy aprisa, y la imagen no se terminaba. Cuando pasaba a ver como iban las cosas me decía con verdadera emoción. ¡Mira qué bonita que se está quedando!



Cuando la terminó, volvió a decirme que habían pasado juntos mucho tiempo y no quería que se fuera de su casa, y lo decía con tanta tranquilidad y seguridad, que yo llegué a pensar que a lo mejor me devolvía el dinero y se la quedaba él. La verdad, estaba preocupado.

Por fin llegó el día y preparé la rifa enseguida. Era en combinación con el sorteo de la ONCE y los talonarios se vendieron con bastante rapidez.

Expuse la imagen no recuerdo donde y cuando me la llevé, aquel matrimonio estaba silencioso y junto, muy juntos mirando a la imagen. Miguel, con una voz que no le salía del cuerpo, volvió con la misma canción, que le dolía mucho separarse de ella. El mismo día del sorteo Manolita Payá, la esposa de Miguel Caballero hijo, le telefoneó a la Casa de Cultura, que era donde estaba ubicada Radio Monóvar en aquellas fechas, y le dijo a su marido. "Miguel te acuerdas que esta noche es el sorteo de la Virgen, sin no has comprado todavía, cómpralo ya". Su marido, en el primer momento libre que tuvo, se acercó a la farmacia de Bellot y compró un número. En ese momento había dos mujeres también comprando números y esperó su turno.

Al medio día se lo entregó a su padre y dedicado de esta manera ""Para que le toque a mi padre". Era el número 0261. Estando Miguel en la radio, ya de noche, recibió una llamada de su madre que con voz nerviosa, emocionada y temblorosa, le dijo a su hijo.

"MIGUEL, LA MARE DE DÉU NO VOL ANAR-SE'N DE CASA".

**José Mallebrera Alfonso.**

PD. Con estas diez palabras quedó todo dicho y yo fui el primero en comprender que era verdad, y que la imagen de la Virgen del Remedio, quería quedarse en su casa, la de Miguel Caballero, casa que desde el primer momento la quisieron, y a mí que viví todo aquel digamos "proceso" no me extrañó nada que la Virgen del Remedio, nuestra patrona tomara aquella decisión y no se como decirlo, pero yo ya no sé qué decir más.



## Costumbres de mi pueblo

Lo primero que suplico es que nadie tome todo lo que referimos a continuación como un chismorreo. No, todo lo contrario. Es que las costumbres de nuestros antepasados solían versar con las incidencias que ocurrieron en aquel Monóvar en que las distracciones no eran abundantes. En aquellos tiempos solían haber muchos versadores de cualquier caso y acogiéndose a cualquier música, le acoplaban una letra a su manera.

Por ejemplo, en el año 1916 siendo alcalde de Monóvar don Tomás Martínez Pina, a la vez que propietario del manantial del agua de la "Cañaeta", éste la donó al municipio y fue inaugurado por un ministro de aquella época. Siendo invitada la señorita que fue elegida como Miss de aquel año.

Allí con todo el protocolo ocurrieron las incidencias de rigor, pero como fueron años muy difíciles en los que había sequía, las gentes no tenían trabajo, por tanto el paraje de la "Cañaeta" estaba muy concurrido. Así que viendo lo que pasó, se aplicaron a la música de un cuplé titulado "Tápame que tengo frío", añadiendo la siguiente letra:

*Ploro-li,  
ploro-li,  
ploro-li  
a la besaeta  
que bon rastre t'ha portat  
l'aigua de la "Cañaeta".  
Es bacoress ja s'acaben  
i el raïm tarda a venir  
Mare de Déu si no plou  
¡Ai la fam que veig venir!*

*Però diuen per Munove  
que un ministre aplegarà  
i l'aigua de la "Cañaeta"  
ell la té que inaugurar.  
I a Conxeta la miss  
també se la van pujar  
i el ministre quan la veu  
enseguida la va besar  
i el seu novio que la va vore  
allí se la va deixar*

*i la pobra de Conxeta  
ara no fa més que plorar  
i pel poble de Munove  
no se sent atra cantà.  
Ploro-li  
ploro-li  
ploro-li  
Ploro-li a la besaeta  
que bon raste t'ha portat  
L'aigua de la "Cañaeta".*

Por otra parte, unos años más adelante, cuando en Monóvar habían muchos talleres del cómodo calzado de la alpargata, uno de ellos cuyo dueño se llamaba Artemio, quien tenía como alpargateras a dos chicas que a cuantos chicos llamaban a su puerta para pedir relaciones de noviazgo siempre les daban calabazas. Un terrateniente apodado Gorduro, se atrevió a pedir relaciones a una de ellas convencido de que tendría éxito. Pero no fue así. Al enterarse el populacho le aplicaron una canción con música que desconozco y que dice así:

*Hay dos xiques en ca Artemio  
que se fan de respetar  
són Dolores la torteta  
i Remedio la marianeta  
que no volen festejar.  
L'altra nit va anar Gorduro  
que es un fadrí molt templat  
i quan aplega a la porto  
diu: Bono Nit!  
i se recolza en el llindà.  
Remedio estava sopen  
vergonyosa i sofocà*

*i li va dir a sa mare  
mare isca i diga-li al fadrí  
que jo sóc jove  
i no vull festejà  
i sa mare li contesta  
axò no puc fer-ho jo  
ara ixes tu filleta  
i al fadrí li dius que no  
entonces va ixir Remedio  
vergonyosa i sofocà  
i li va dir al fadrí  
escolta xico*

*jo sóc jove i no vull festejar  
i el fadrí li contesta  
que sóc Gorduro!  
Remedio dis-me que sí  
que tinc dos mules  
i raïm de València  
i si no t'ho creus  
vine a ma casa i voràs  
entres a la bodega  
i voràs els basijos  
de vi que hem posat.*

Otro caso fue cuando entro la Segunda República. Unos jóvenes futbolistas en una noche de feria, a una turroneira que venía del Pinós le cambiaron de sitio una caja del sabroso manjar, llevándose a la partida de "els Clots de Faio", por supuesto a cuestras, donde uno de ellos tenía su trabajo. Y como vecino tenía a un hombre apodado "Pepe Malacara", a quien no le quedaba ni un diente, pero todo viene al caso:

*La República en Munove  
ha causat gran sensació  
quatre aficionats al futbol  
s'han dedicat a torrò  
els firants estan que trinen  
no saben si tornaran  
que a la pobra torronera  
se l'han deixat tremolant.  
El dissabte per la nit  
llevaen una tajá  
quan el de dins es xibava  
es posaven a brama.  
Torronera  
no agarres fort el ultraje  
que és el paje  
i su tens que dispensa  
Torronera*

*xito el morro  
que Cotorro  
té un envit arrailat  
Torronera no te claves en el  
Blanco  
perquè està molt marejat  
i Pirraca és l'únic  
que se la pot carregà  
Quan apleguen a la Sala  
s'encaren al barracó  
i se lleven als Clots de Faio  
una caixa de torrò  
i quan destapen la caixa  
les dents se van afilà  
sense contemplació alguna  
se posen a devorà  
i a eixe Pepe Malacara*

*uns bosins li van deixà  
per no porder rosega-lo  
va anà i el va denuncià.  
Torronera  
no agarres fort el ultraje  
que és del paje  
i su tens que dispensà  
Torronera  
xito el morro  
que Cotorro  
té un envit arrailat Torronera  
no te claves en el blanco  
perquè està molt marejat  
i Pirraca és l'únic  
que se la pot carregà.*

## Original Kerman's



## KERMAN'S GROUP

Un grupo de buenos amigos cargados de ilusión creamos en marzo de 1968 este grupo con mucha ilusión. La primera aparición fue en Las Casas del Señor donde ese mismo año se nos contrató para actuar durante dos días. Como anécdota decir que el primer día no cobramos pues la condición era quedarnos a cenar en casa del alcalde pedáneo y si gustábamos, al día siguiente nos pagarían 600 pesetas. Así fue, actuamos, gustamos y nos pagaron las 600 pesetas. Desde entonces estuvimos tocando durante varios años por toda la Comunidad Valenciana además de Murcia y Albacete.

En marzo de 1972, para no disolver el grupo, acordamos irnos todos juntos al servicio militar (obligatorio por entonces) que hicimos como voluntarios en San Javier (Murcia). Durante ese período pudimos seguir tocando los 15 meses que duró el mismo. Nuestra mili estuvo repleta de muchas anécdotas y de buenos momentos.

Pero de todas las actuaciones, las que mejores recuerdos guardamos, son las que realizábamos en el gran "Rinadel" de Monóvar y las de cada verano en "Las Moreras" con motivo de la llegada de las Fiestas de Septiembre, actuaciones dirigidas por el inolvidable Pepe Navarro (el Poeta) al cual desde aquí queremos rendir un emotivo homenaje.



Por estos y por otros muchos recuerdos más, coincidiendo con el 40 aniversario del grupo, hemos optado por volver a juntar de nuevo a Vicente, Luis y Paco, tres de aquellos componentes de *Los Kermans*, que en esta ocasión estarán muy bien acompañados por Merlos, un buen amigo y además de excelente músico.

Así el 13 de junio hicimos nuestra anhelada reaparición en el Pub Caravana donde nos arroparon y recibieron todos con gran cariño. El local se llenó. No cupo toda la gente que quiso vernos. Ahora estamos haciendo diversas actuaciones por toda la provincia y esperamos poder hacer pronto más actuaciones aquí en nuestro querido Monóvar. (En la foto superior, el grupo en la actualidad. Arriba el grupo en sus inicios).

## Curiosidades

**SABÍA VD.:** Que a IBERDROLA, la que nos suministra la luz patrocina "La vuelta al mundo en vela desde Alicante", y ahora resulta que acaba de subir la tarifa un 2%. Lo justo sería anunciar "los clientes de IBERDROLA, patrocinan la vuelta al mundo a vela desde Alicante", seguramente quedaría mejor.

**SABÍA VD.:** Que la gripe aquella que nuestros mayores nos contaban que se morían todos los días varias personas, y que por ser tantas las llevaban directamente al Cementerio, he consultado los libros del Juzgado de Paz, y resulta que no fueron tantas. La gripe fue en el año 1.918, y los meses de Octubre y Noviembre donde más personas fallecieron. Los demás fueron normales. En Octubre de 1.918, fueron 83 personas las fallecidas y en Noviembre 82. Y ahora ya que estoy metido en el tema, y tengo los datos de los años consultados los daré: año 1.916, ciento sesenta y ocho, año 1.917, ciento noventa y dos, año 1.918 trescientas cuarenta y nueve y año 1.919 ciento veintiuno. Así que de los que nos contaron seguramente se queda en la mitad.

**SABÍA VD.:** Que el viaje de la luna de miel procede de un pueblo de raza germánica donde había pocas mujeres. Estos raptaban a las mujeres en edad de merecer de los pueblos vecinos y se escondían con ellas durante 30 días, tiempo en que tarda la luna en culminar sus cuatro fases. Durante este tiempo la pareja se alimentaba de una bebida a base de agua y miel. Casi siempre la joven quedaba embarazada, por lo que su familia ya no podía reclamarla. Así que ya saben de donde proviene el nombre del famoso viaje de novios.

**SABÍA VD.:** Que la concesión de las orejas al torero como premio a una brillante faena, procede del siglo XVIII. En esas fechas las Maestranzas de Caballerías y otras instituciones organizaban corridas en las que premiaban a los matadores por su buen hacer con la concesión del toro integro (carne, vísceras, huesos, etc.). Como testimonio de este premio concedido, el matador cortaba una oreja al toro que más tarde presentaba como resguardo en el desolladero para que le hicieran entrega de la res (eso dice en un pequeño artículo que he leído en una revista sobre la concesión de trofeos en las corridas de toros).

**SABÍA VD.:** Que en el semanario *El Pueblo*, de fecha 20 de Julio de 1.907, dice que en el apartado de NOTICIAS: "Las fiestas y feria de El Pinoso, se anticipan este año, con objeto de que no coincidan con los de otros pueblos y puedan acudir los feriantes, Se celebrarán del 3 al 11 de Agosto. Los que deseen casetas diríjanse a D. José Hernández, en Novelda. El reparto de éstas tendrá lugar el día 1. El Martes de Nuestra Señora del Carmen, celebró su fiesta onomástica la distinguida con una velada por la banda infantil.

Con este motivo, se iluminó la calle Cánovas, y los Sres. Gasque obsequiaron a sus amigos y a los músicos con pastas y licores. (Si algún posible y amable lector sabe donde se encontraba la calle Cánovas me gustaría y le agradecería me lo comunicara. La banda infantil era de Pascualet, seguramente sería La Herbeta).

**SABÍA VD.:** Que durante el mes de Junio fallecieron siete personas (las mismas que en Mayo), nacieron seis, y se casaron cuatro por la Iglesia y tres por lo civil. Siguen, aunque con muy poca diferencia, falleciendo más que nacen.

José Mallebrera Alfonso.



Del jueves 27 al domingo 30 de agosto el barrio de Santa Bàrbara celebrará un año más sus tradicionales fiestas. Todos sus vecinos y la Comisión de Fiestas les invitan a acompañarlos y a compartir con ellos la programación de actos en honor de la Santa. Con el deseo de que sean de su agrado, seguidamente les ofrecemos el guión de actos festivos:

#### JUEVES 27 DE AGOSTO

A las 9 de la noche:

**Trofeo de Fútbol** XXII Aniversario Fiestas Santa Bàrbara, Monóvar CF.

A las 11 de la noche:

Gran **iluminación** de la Ermita y sus alrededores.

A continuación:

Tradicional **Alborada** y acto seguido habrá **Pasacalles** a cargo de los Dulzainers "El Xirivell".

#### VIERNES 28 DE AGOSTO

A las 7 de la tarde:

Comenzarán las pruebas de **Footing** por los alrededores del Matadero.

A las 10 de la noche:

**Verbena** que será amenizada por el grupo *Los Parafas y Pub Master*. En el intermedio, a las 11 horas, se impondrán las bandas a las **Reinas y Damas de Honor**.

#### SÁBADO 29 DE AGOSTO

A las 9 de la mañana:

**Pasacalles** con los Dolçainers "El Xirivell"

A las 10 de la mañana:

**Misa de Campaña** cantada por la Coral Monovera *Virgen del Remedio*.

A las 11 de la mañana:

**Tamborada** con salida desde el Porxet. Recorrerá las calles del barrio y a su finalización en el Porxet se sorteará un jamón y varios obsequios entre los participantes. Inscripción gratuita en el Porxet a las 11 horas.

A las 12, mediodía:

**Cucañas**, organizado por *Món Lliure*.

A la misma hora:

Como ya es tradicional en estas fiestas, tendrá lugar en la cancha de juego instalada en el bar La Falla, la Final del **Campeonato de Sarangollo** en su XXXII Aniversario.

A las 7 de la tarde:

Tendrán lugar más pruebas de **Footing**, en los alrededores del Matadero.

A las 8 de la tarde:

La Comisión de Fiestas, Reinas y Damas de Honor, acompañados por la Agrupación Musical "La Artística", se dirigirán a la Iglesia para acompañar al Clero hasta la Ermita.

Seguidamente:

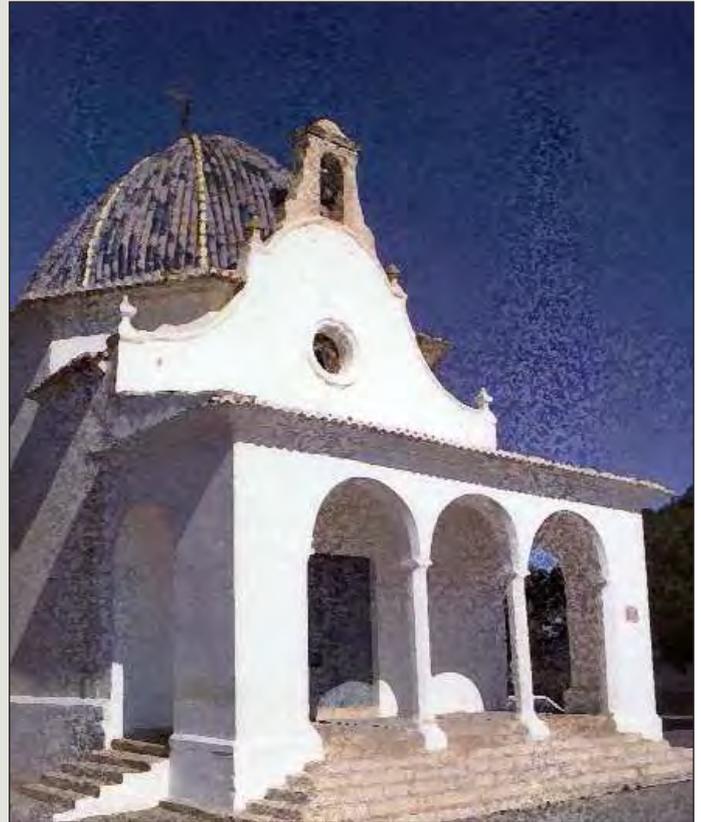
En **Procesión**, bajada a la Iglesia Arciprestal de la imagen de Santa Bàrbara.

A las 11 de la noche:

Segundo día de fiesta con el grupo **Los Parafas**.

A las 12 de la noche:

Se disparará un Monumental **Castillo de Fuegos Artificiales**.



#### DOMINGO 30 DE AGOSTO

A las 11 de la mañana:

**Hinchables y Toro Mecánico** "Colorines".

A las 11'30 de la mañana:

Pasacalles con los **Nanos i Gegants**, con salida desde la Ermita.

A las 7 de la tarde:

Continuamos haciendo **Footing**, en los alrededores del Matadero.

A las 7 de la tarde:

**Pasacalles**. Comisión de Fiestas, Reinas y Damas de Honor, acompañados por la Agrupación Musical "La Artística".

A las 7'30 de la tarde:

**Misa Solemne**, en la Iglesia Arciprestal, en honor a Santa Bàrbara.

A continuación:

Subida a la Ermita en **Procesión** de la imagen de Santa Bàrbara, presidida por las Reinas y sus Cortes de Honor, Autoridades y Comisión de Fiestas, acompañada por la Agrupación Musical "La Artística".

A las 12 de la noche:

Una Magnífica y Potente **Traca** anunciará el final de las fiestas. Seguirá "Pub Master" hasta la 1 de la madrugada.

Monóvar, agosto 2009.

**La Comisión de Fiestas.**

# Reina i Cort d'Honor 2009



**Magdalena  
Albert Bernabeu**



**Elisabet  
Carbonell Herrero**



**Mayte  
Pastor Garcia**

## Reina Major



**Marina  
Picó Chaumel**



**Carmen  
Percoco Fernández**



**M<sup>a</sup> Dolores  
Ramirez Sánchez**



**Saray  
Arenas de los Rios**

# Reina i Cort d'Honor Infantil 2009

## Reina Infantil



**Martina  
Rubio Campos**



**Carmen  
Poveda Deltell**



**Gemma  
Esteve Ramirez**



**Nadia  
Picó Poveda**



**Bàrbara  
Esteve López**



**Celia  
Amorós Cabrera**



**Irene  
Pérez García**

Edificios  
**CAMPOMARIN**

**GRAN OPORTUNIDAD**

VIVIENDAS DE CALIDAD,  
PLAZA DE GARAJE OPCIONAL  
Y LOCALES COMERCIALES



VIVIENDAS DE HASTA 127m<sup>2</sup> ÚTILES

**APRÓVECHATE DE LOS NUEVOS  
PRECIOS REBAJADOS AL MÁXIMO**

**INFÓRMATE EN SUS OFICINAS  
C/ JOSÉ ALFONSO VIDAL, 2 BAJOS, MONÓVAR  
O LLAMANDO AL 678 485 093**

**DESDE 60.700 euros**  
ESTRENA YA VIVIENDA Y CON SOLO UNA ENTRADA DE 3000 euros